



No. 16

N° 16

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Monday**  
**March 25, 2013**

**Lundi**  
**25 mars 2013**

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**10:30 A.M.**

**PRIÈRES**  
**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 36, An Act to enact the Local Food Act, 2013. Hon. Ms. Wynne.

Projet de loi 36, Loi édictant la Loi de 2013 sur les aliments locaux. L'hon. M<sup>me</sup> Wynne.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Public and municipal approvals and a moratorium on industrial wind farm development (Sessional Paper No. P-1) Mr. Walker.

The needs of children, youth and adults with intellectual disabilities and mental illness (Sessional Paper No. P-2) Mr. McDonell.

A moratorium on landfill construction (Sessional Paper No. P-3) Mr. Hardeman.

Long term care beds and community care for independent and semi-independent seniors (Sessional Paper No. P-7) Mr. McDonell.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Bailey, Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) and Mr. Yakabuski.

Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-28) Mr. Ouellette.

Grant Ombudsman power to investigate Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-32) Miss Taylor.

The federal riding boundaries of Scarborough-Agincourt. (Sessional Paper No. P-58) Ms. Wong.

W.A.I.T. (We're Against Industrial Turbines) (Sessional Paper No. P-59) Mr. Bailey.

**ORDERS OF THE DAY**

**ORDRE DU JOUR**

Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Debate resumed, during which the Acting Speaker (Mr. Arnott) interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

Le débat a repris. Le président suppléant (M. Arnott) a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat est réputé ajourné.

The Government House Leader directed that the debate should continue.

Le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:58 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 58, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50) (Tabled March 25, 2013) Mr. McNeely.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 36, An Act to enact the Local Food Act, 2013 (No. 16) (Tabled March 25, 2013).

Board of Directors of Drugless Therapy - Naturopathy, 2011 Annual Report (No. 14) (Tabled March 22, 2013).

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated March 22, 2013 (No. 15) (March 22, 2013).

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

A moratorium on landfill construction (Sessional Paper No. P-3):  
(Tabled February 20, 2013) Mr. Hardeman.

Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-6):  
(Tabled February 25, 2013) Mr. Natyshak.  
(Tabled February 20, 2013) Mr. O'Toole.  
(Tabled March 18, 2013) Mr. Ouellette.

Abroger la protection obligatoire imposée par la Loi 119 (document parlementaire no P-26):  
(Déposée le 28 février 2013) M. Shurman.

Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-28):  
(Tabled March 7, 2013) Mr. Chudleigh.  
(Tabled February 28, 2013) Mr. Hillier.  
(Tabled February 28, 2013) Mr. McDonell.  
(Tabled February 28; March 6, 2013) Mr. Walker.

Banning the use of Temporary Replacement Workers (Sessional Paper No. P-34):  
(Tabled March 4, 2013) M<sup>me</sup> Gélinas.

The District of Timiskaming Social Services Administration Board (Sessional Paper No. P-41):  
(Tabled March 6, 2013) Mr. Vanthof.

---